

Pest, dec. 24. 1862.

Tiszelt Barátom!

Már elment volt tenelem, midőn a kézirát megérkezett. Eni oxkat nagyon meg vagyok elégedve, annál fogva ne néstökönök felbe, drakini a munkát, hogy mielőbb megkapn, harsom a végén. Nekem, mint iram, a lazasatulusi dolgok irant gemari kifogásom; csak az dejet kiértem meg, küldött jezzesihet képest, polizei-félrigebb állan patta tenni. De kérsim a végén, minél előbb, mert, így ehenik, hamarabb rápro, rülok, mint gondolatam is.

Legszivesb üdvözléssel

Sőtkeelője
Aranyt

Helmágyi Sándorhoz



1863. Dec. 24. 1863.

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 18th inst. in relation to the above mentioned matter. In answer to your letter of the 18th inst. I beg to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. M. [Name]



Very truly,
Yours,



